



Від 04.10.2017 р.

## *Регіональні та міжнародні заходи*

*Департаментом забезпечення ресурсних платежів Сумської міської ради оголошено про проведення конкурсу на отримання фінансової підтримки суб'єктами малого і середнього підприємництва з міського бюджету м. Суми шляхом відшкодування частини відсотків за кредитами, наданими суб'єктам господарювання.*



З більш детальною інформацією про умови проведення Конкурсу та переліком необхідних для участі документів можна ознайомитись на офіційному веб-сайті Сумської міської ради, в розділі Підприємцю – «До уваги підприємців» та на сайті Департаменту: <http://dresurs.smr.gov.ua>.

Документи приймаються до **27 жовтня 2017 року (включно)** за адресою: м. Суми, вул. Садова, 33, каб. 34. Телефон для довідок: 700-139. Запрошуємо до участі у конкурсі.

***5-7 жовтня в Києві, у виставковому центрі «КиївЕкспоПлаза», відбудеться Міжнародний ЕкспоФорум «Будівництво. Архітектура. Нерухомість».***

Форум проводиться ТОВ «Київський міжнародний контрактний ярмарок» спільно з Будівельною палатою та Національною спілкою архітекторів України за підтримки Мінрегіону України.

У заходах візьмуть участь керівники Міністерства регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства України, народні депутати України, представники органів місцевого самоврядування, провідних будівельних компаній, проектних інститутів, громадських організацій, дипломатичного корпусу, відомі вчені та архітектори.

В рамках ЕкспоФоруму передбачено проведення тематичних конференцій, семінарів, майстер-класів тощо.

Центральним заходом в день відкриття Виставки 5 жовтня стане презентація «Новації в сучасному будівництві: організація, технології, матеріали», де кращі будівельні компанії, проектні організації представлять досягнення у застосуванні новітніх технологій, сучасних форм організації будівництва, нових інженерних рішень, модернізації виробничих потужностей тощо.

6 жовтня передбачено проведення конференції «Нова система просторового планування як інструмент розвитку об'єднаних громад», яка має за мету зібрати на дискусійному майданчику представників центральної та місцевої влади, інвестиційних організацій, органів для визначення напрямків розвитку громад з метою ознайомлення з новими матеріалами та послугами у сфері містобудування та будівництва.

Того ж дня розпочнеться Марафон проектів, де провідні архітектори ознайомлять відвідувачів з міжнародними практиками і трендами проектування житла, проектами перспективної забудови в регіонах України на найближчі роки.



---

**Офіційне відкриття Міжнародного ЕкспоФоруму відбудеться 5 жовтня 2017 року об 11.00. Презентація розпочнеться о 12.00.**

Заходи пройдуть у першому павільйоні експоцентру «КиївЕкспоПлаза» за адресою: м.Київ, вул.Салютна, 2 б.

---



**6-9 жовтня в Ісламській Республіці Іран, на території Тегеранського міжнародного виставкового центру (Зала Перської затоки) відбудеться 10-ий Міжнародний фестиваль та виставка нанотехнологій.**

Захід проходитиме щодня з 9:00 до 17:00. У ньому візьмуть участь 150 підприємств та установ цієї галузі.

Більше інформації про виставку – на сайті: <http://festival.nano.ir>

---

**14 – 16 листопада 2017 року в м. Шанхай (Китай) відбудеться виставка China's Global Food and Hospitality Trade Show.**

**FHC China 2017** – це унікальна можливість для іноземних виробників та дистриб'юторів харчових продуктів презентувати продукцію мільярдному ринку Китаю та почати ефективно співпрацювати. Цільові напрямки виставки – м'ясо-молочна продукція, пиво, кондитерська продукція, хлібобулочні вироби та інше. У рамках заходу працюватиме Importers & Distributors Zone, де будуть представлені китайські дистриб'юторські компанії та буде створено умови для зустрічей і ділових перемовин.

Цього року за підтримки Western NIS Enterprise Fund Україна буде представлена національною експозицією. Планується також проведення українсько-китайського бізнес-форуму.

Запрошуємо Вас взяти участь у роботі Національної експозиції України на China's Global Food and Hospitality Trade Show.



Острівний національний стенд України планується розмістити в холі національних павільйонів. Вартість забудованого стенду в 9 кв. м складає 6200 доларів США та включає в себе: стінові панелі, килимове покриття, назву компанії на фризі, освітлення, інформаційну тумбу, стіл, стільці, розетку, скляну вітрину, для зразків, корзину для сміття, графіку на стінових панелях, логотип на тумбі, розміщення інформації про компанію в каталозі стенду. Додатково сплачується організаційний внесок – 200 дол. США.

Малі та середні компанії можуть подати заявку на грант до Western NIS Enterprise Fund щодо фінансової підтримки своєї участі.

Сподіваємося, що участь в цій виставці харчових продуктів Китаю дозволить презентувати українську продукцію, провести ефективні переговори та отримати практичний результат. У разі зацікавленості просимо заповнити та направити на електронну адресу: [ems58@ukr.net](mailto:ems58@ukr.net) заповнену [Анкету](#). З питань участі компанії у виставці просимо звертатися за телефонами: 279-17-50, 067-232-92-20.

---

**21-22 листопада 2017 року у Виставковому центрі м. Пекін (Китай), за підтримки Комітету з розвитку реформ КНР відбудеться Дев'ята сесія Ярмарку китайських інвестицій за кордон.**



Торгово-промислова палата України, спільно з Посольством України в Китайській Народній Республіці, організовує колективний стенд українських підприємств.

Ярмарок є головною подією в сфері інвестицій Китаю за кордон і проходить під девізом «Нові реалії, нові можливості». В його рамках організовуються виставки, інвестиційні форуми, презентації проектів, ділові переговори та зустрічі на високому рівні. Партнерами Ярмарку є Світовий банк, Світова організація торгівлі, Програма розвитку ООН, Конференція ООН з

---

---

торгівлі та розвитку, Організація Економічного Співробітництва та розвитку, Асоціація сприяння розвитку світових інвестицій.

Цей майданчик збирає представників підприємств реального сектору економіки, фінансових установ, сервісних компаній, державних органів влади, міжнародних організацій, працівників науково-дослідних об'єднань, експертів. Ярмарок надає великі можливості для інвестування та налагодження партнерських зв'язків для її учасників і є дієвим механізмом виходу китайських підприємств на світові ринки, а також сприяє розвитку двостороннього та багатостороннього інвестиційного співробітництва. У рамках роботи 9-ї сесії Ярмарку китайських інвестицій за кордоном відбудеться День України, презентація українських підприємств та інвестиційних проектів за підтримки Посольства України в Китаї.

Запрошуємо взяти участь у роботі 9-ї сесії Ярмарку. Попередня вартість участі української компанії (з інвестиційним проектом) на стенді України 9 кв. м складає 3950 €, 4,5 кв. м – 2225 €, 3 кв. м – 1480 €.

У разі зацікавленості окремих компаній та підприємств щодо участі у вищезазначеному заході, просимо направити заповнену [Анкету](#) на електронну адресу: [ems58@ukr.net](mailto:ems58@ukr.net)

За додатковою інформацією просимо звертатися в ТПП України, до керівника проекту – Малахівської Станіслави: 0672329220, (044)279-17-50.

---

#### ***Увага! Зміни в законодавстві Узбекистану!***

- **12 вересня 2017 року Президент Узбекистану підписав постанову «Про заходи щодо подальшого впорядкування зовнішньоекономічної діяльності Республіки Узбекистан».**

З метою подальшої оптимізації ставок митних платежів та недопущення зростання внутрішніх цін на окремі види продовольчих товарів з 15 вересня 2017 року затверджена нульова ставка на ввезення в країну тростинного цукру, а також бурякової і хімічно чистої сахарози у твердому стані (ТН ЗЕД - 1701), а також акцизний податок на ці продукти (ТН ЗЕД- 1701 91 00 і 1701 99).

Порядок набрав чинності з 15 вересня 2017 року.

Рішення прийнято для подальшої оптимізації ставок митних платежів та недопущення зростання внутрішніх цін на окремі види продовольчих товарів.

Левову частку цукру в країні виробляють два виробники – «Хоразм Шакар» і «Ангрен Шакар».

<http://president.uz/ru/lists/view/1026>

- **4 вересня 2017 року Президент Узбекистану підписав постанову «Про заходи щодо подальшого впорядкування зовнішньоекономічної діяльності Республіки Узбекистан».**

З 10 вересня 2017 року постановою звільнено вісім видів товарних груп від сплати акцизного податку, а також встановлена нульова ставка мита 42 найменувань товарних позицій. До переліку цих товарів увійшли продукція з металу, пряжа і рослинні волокна, каучук і гума, деревина, фармацевтична продукція, полімери, оздоблювальні матеріали, і т.д.

[http://www.norma.uz/raznoe/stavki\\_akciznogo\\_naloga\\_na\\_podakciznye\\_tovary\\_zavozimye\\_na\\_territoriyu\\_respubliki\\_uzbekistan1](http://www.norma.uz/raznoe/stavki_akciznogo_naloga_na_podakciznye_tovary_zavozimye_na_territoriyu_respubliki_uzbekistan1)

- **Центральний банк Узбекистану роз'яснив ситуацію щодо врегулювання взаєморозрахунків по операціях, здійснених у рамках практики реалізації товарів (робіт і послуг) за іноземну валюту на території країни до 5 вересня 2017 року.**
- 



---

Указом Президента від 2 вересня 2017 року № УП-5177 «Про першочергові заходи щодо лібералізації валютної політики» з 5 вересня п.р. заборонено здійснення платежів в іноземній валюті за товари (роботи і послуги), за винятком платежів за допомогою міжнародних платіжних карт відповідно до міжнародної практики

[http://www.norma.uz/raznoe/o\\_pervoocherednyh\\_merakh\\_po\\_liberalizacii\\_valyutnoy\\_politiki](http://www.norma.uz/raznoe/o_pervoocherednyh_merakh_po_liberalizacii_valyutnoy_politiki)

У випадках реалізації юридичними особами товарів (робіт і послуг) в іноземній валюті до 5 вересня 2017 року і повернення з боку клієнтів придбаних товарів (робіт і послуг) після цієї дати, клієнти мають право отримати відшкодування коштів за своїм вибором в національній або іноземній валюті.

У випадках наявності виручки від реалізації юридичними особами товарів (робіт і послуг) в іноземній валюті, отриманих до 5 вересня, комерційні банки здійснюють зарахування на рахунки і переказ грошових коштів за раніше укладеними договорами між юридичними особами.

Валютна виручка від реалізації товарів (робіт і послуг), незалежно від періоду надходження, з 5 вересня не підлягає обов'язковому продажу.

Юридичні особи мають право на свій розсуд розпоряджатися власними валютними доходами (експортною виручкою) і без будь-яких обмежень використовувати їх для оплати поточних міжнародних платежів, а також у разі необхідності продавати на валютному ринку в обсягах на свій розсуд.

<http://www.cbu.uz/ru/press-tsentr/press-relizy/2017/09/93091/>

- Відповідно до постанови Кабінету Міністрів РУз від 25.08.2017 №671 «Про заходи щодо забезпечення додаткової потреби республіки в прокаті чорних металів», АТ «Узметкомбінат» за рахунок власних коштів може імпортувати в країну 157 тис. тонн металургійної сировини (код ТН ЗЕД 2619, 7203, 7204, 7207) в рамках затвердженого балансу заготовки та споживання брухту, відходів чорних металів на 2017 р. для подальшого виробництва і реалізації прокату чорних металів.

Зазначений обсяг сировини при ввезенні терміном до 01.01.2018 звільняється від митних платежів (крім зборів за митне оформлення). Якщо ж в подальшому сировину буде використано не за цільовим призначенням, суми митних платежів, несплачені за пільгою, будуть стягнуті до Державного бюджету РУ із застосуванням фінансових санкцій.

[http://lex.uz/Pages/GetPage.aspx?lact\\_id=3324141](http://lex.uz/Pages/GetPage.aspx?lact_id=3324141)

З повними текстами документів, коментарями і посиланнями до них, а також з іншими актами законодавства можна ознайомитися в інформаційно-пошуковій системі «Законодавство Республіки Узбекистан»: <http://www.norma.uz/>

---

За детальною інформацією звертайтеся до Сумської ТПП за тел.:

(0542) 77-07-67 та на ел. скриньку: [yes2@cci.sumy.ua](mailto:yes2@cci.sumy.ua), [yes@cci.sumy.ua](mailto:yes@cci.sumy.ua)

---

## ***Комерційні та інвестиційні запити, пропозиції, тендери***



Угорська компанія «Irbex Kft.» ([www.irbex.hu](http://www.irbex.hu)) має намір налагодити ділові контакти з українськими постачальниками бройлерів курчат.

«Irbex Kft.» має намір встановити довгострокову співпрацю з українськими партнерами щодо придбання замороженого філе грудки та стегон курчат у значних обсягах.

---

---

Контактна особа – керуючий директор «Irbex Kft.» Ерно Беке (володіє угорською, англійською та російською мовами), e-mail: [irbex@irbex.hu](mailto:irbex@irbex.hu)

тел.: +36-20-9445-755.

---

## ***Послуги***

---

Послуги Центру підтримки експорту

---

Послуги по штриховому кодуванню

---

Послуги у сфері захисту прав інтелектуальної власності

---

Послуги у сфері державних закупівель

---

Послуги юридичного характеру

---

Візова підтримка

---

Послуги з письмового перекладу з/на іноземну мову

---

Оренда конференц-залів та мультимедійного обладнання

---

Послуги з електровимірвальних робіт

---

Рекламна та PR-підтримка бізнесу

---

Послуги із розміщення друкованих матеріалів інформаційного змісту у журналі-віснику Сумської ТПП «Ділові новини»

---

***Додаткова інформація за тел. (0542) 770-767, 770-739***

***e-mail: [ves2@cci.sumy.ua](mailto:ves2@cci.sumy.ua), [ves@cci.sumy.ua](mailto:ves@cci.sumy.ua)***

***З повагою, Сумська ТПП***